

Qualitätspass: Die verwendeten Textilien und Schäume wurden auf über 100 Schadstoffe geprüft und zertifiziert.

Hinweise zu Ihrer neuen eazzy Matratze/Ihrem neuen eazzy Topper

Neugeruch: Nach dem Auspacken kann die Matratze/der Topper einen temporären Neugeruch aufweisen. Dieser ist unbedenklich und produktionsbedingt nicht zu vermeiden, da bei der Herstellung von Schaum Gase entstehen. Dass der Geruch gesundheitlich unbedenklich ist, erkennen Sie daran, dass die eazzy Matratzen/Topper OEKO-TEX Standard 100 und Certipur zertifiziert und auf über 100 Schadstoffe geprüft sind. Entfernen Sie die Schutzfolie komplett, rollen Sie die Matratze/den Topper aus und lüften Sie mehrmals täglich. Der Geruch verflicht nach ca. 10 Tagen. Sie können die Matratze/den Topper erst nach mind. 48 Stunden nach dem Auspacken verwenden.

Vergilbter Schaum: Die Vergilbung des Matratzen- und Topperschaums ist ein natürlicher Prozess, der durch den Kontakt mit Sauerstoff und UV-Strahlen entsteht. Die Vergilbung ist kein Hinweis auf Qualitätsmängel oder Abnutzungserscheinungen, sondern ein Zeichen dafür, dass das Produkt nicht nachbehandelt ist.

Schaumfarbe: Die Farben des Matratzen- und Topperschaums können produktionsbedingt variieren. Dies hat keinen Einfluss auf die Qualität oder Funktion.

Vor dem ersten Gebrauch

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial sowie evtl. am Produkt befindliche Etiketten, die zum Transportschutz oder zur Werbung dienen.
- Durch Lagerung und Transport können zunächst leichte Maßdifferenzen in Länge, Breite und Höhe der eazzy Matratze/des Toppers auftreten. Nach einer Einlegephase von ca. 10 Tagen, hat die Matratze/der Topper das Nennmaß erreicht. Sollte der Matratzen- und Topperüberzug verrutschen, kann dieser per Hand wieder in Form gezogen werden.



Vorsicht!

Erstickungsgefahr durch Plastikfolien und -tüten!
Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern.

Entsorgung

Für den Fall, dass das Produkt nicht mehr genutzt werden kann, gehört es in den Sperrmüll. Kontaktieren Sie das kommunale Entsorgungsunternehmen. Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Wie werden eazzy Produkte gepflegt?

Wir empfehlen das regelmäßige Waschen Ihrer eazzy Produkte.



eazzy MATRATZE/eazzy TOPPER

- Zum Reinigen der Matratze/des Toppers öffnen Sie den Reißverschluss und nehmen Sie den Bezug ab.
- Der Bezug kann in der Waschmaschine gereinigt werden. Mit einem Staubsauger kann der Matratzen- und Topperkorpus gereinigt werden. Der Schaum kann nicht gewaschen werden.
- Schonwaschgang bis zu 60 °C.
- Zum Trocknen aufhängen oder bei niedriger Temperatur in den Wäschetrockner geben.
- Nicht bügeln oder bleichen!
- Lassen Sie den Bezug vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder über den Matratzen- oder Topperkorpus ziehen.
- Wir empfehlen, die Matratze/den Topper ca. alle 5-6 Monate um 180 ° zu drehen.

Material MATRATZE DELUXE/ TOPPER DELUXE/ TOPPER PREMIUM CUBE:
Überzug: 99 % Polyester, 1 % sonstige Fasern
Schaum: 100 % Polyurethan

Material MATRATZE TREND/ TOPPER CLASSIC/ TOPPER PREMIUM:
Überzug: 100 % Polyester
Schaum: 100 % Polyurethan

Quality pass: The textiles and foams used have been tested and certified for over 100 toxins, and have been given a seal of approval.

Information on your new eazzy mattress and eazzy topper

Smell of newness: after unpacking, the mattress/topper may smell new for a short time. This is not hazardous, and is a part of the production process, since gases are produced during foam manufacturing. You can be assured that the odour poses no health hazard because the eazzy mattress/topper has been certified according to OEKO-TEX Standard 100 and Certipur, and tested for more than 100 toxins. Remove the protective foil completely, roll out the mattress/topper and air them several times a day. The odour will disappear after around 10 days. Wait at least 48 hours after unpacking before using the mattress/topper.

Yellowed foam: yellowing of the mattress and topper foam is a natural process that occurs when it makes contact with oxygen and UV radiation. Yellowing does not mean that the product is of inferior quality or worn. The yellowing shows that the product has not been subject to additional processing.

Foam colour: The colours of the mattress and topper foam may vary due to production. This has no influence on the quality or function.

Before using for the first time

- Remove the packaging material protecting the goods during transport and any labels that may serve as advertising.
- During storage and transport small there may be some small deviations of length, width and height in the eazzy mattress/topper. The mattress/the topper will reach its basic size after being left to settle for approx. 10 days. If the mattress and topper cover slip out of place, it can be pulled back into shape manually.



Warning!

Danger of suffocation from plastic sheets and bags!
Keep out of reach of children and animals.

Disposal

When the product can no longer be used, it should be disposed of properly. Get in touch with your local waste collection department. Packaging is recyclable. Dispose of the packaging responsibly, with your other recyclables.

How to care for eazzy products?

We recommend the regular washing of your eazzy products.



eazzy MATTRESS/eazzy TOPPER

- To clean the mattress/topper, open the zip and remove the cover.
- The cover can be machine washed. The body of the mattress and topper can be cleaned using a vacuum cleaner. The foam cannot be washed.
- Wash on a gentle cycle at up to 60°C.
- Hang out to dry, or tumble dry at a low temperature.
- Do not iron or bleach!
- Allow the cover to dry completely before pulling it back over the body of the mattress or topper.
- We recommend that you turn the mattress/topper 180° approx. every 5-6 months.

Material MATTRESS DELUXE/ TOPPER DELUXE/ TOPPER PREMIUM CUBE:
Cover: 99 % polyester, 1 % other fibres
Foam: 100 % polyurethane

Material MATTRESS TREND/ TOPPER CLASSIC/ TOPPER TREND:
Cover: 100 % polyester
Foam: 100 % polyurethane

Certification : Les textiles et les mousses utilisés répondent aux exigences strictes des étiquettes OEKO-TEX et Certipur et sont certifiés sans polluants.

Informations sur votre nouveau eazzy matelas et eazzy sur-matelas

Odeur de neuf : après le déballage, le matelas/tapis peut avoir une odeur temporaire. Ce phénomène est inoffensif et ne peut être évité en raison du processus de production, car des gaz sont générés lors de la production de la mousse. Cette odeur est inoffensive pour la santé est cela est démontré par le fait que les matelas/sur-matelas eazzy sont certifiés OEKO-TEX Standard 100 et Certipur et testés pour plus de 100 substances nocives. Retirez complètement le film protecteur, déroulez le matelas/sur-matelas et aérez-le plusieurs fois par jour. L'odeur disparaîtra après environ 10 jours. Vous ne pouvez utiliser le matelas/sur-matelas qu'au moins 48 heures après le déballage.

Mousse jaunie : le jaunissement du matelas et de la mousse du sur-matelas est un processus naturel qui se produit naturellement lorsqu'il y a contact avec l'oxygène et les rayons UV. Le jaunissement n'est pas une indication de défauts de qualité ou d'usure, mais un signe que le produit n'a pas subi de post-traitement.

Couleur de la mousse : les couleurs de la mousse du matelas et du surmatelas peuvent varier en fonction de la production. Cela n'a aucune influence sur la qualité ou la fonction.

Avant la première utilisation

- Enlevez le matériel d'emballage et toute étiquette sur le produit à des fins de protection du transport ou de publicité.
- Le stockage et le transport peuvent, dans un premier temps, provoquer de légères différences de longueur, de largeur et de hauteur du matelas/sur-matelas eazzy. Après une phase d'insertion d'environ 10 jours, le matelas/sur-matelas a atteint la taille nominale. Si le matelas et le couvre-matelas glissent, il est possible de les remettre en forme à la main.



Attention !

Risque d'étouffement avec les films et les sacs en plastique !
Tenez les enfants et les animaux à l'écart du matériel d'emballage.

Élimination

Si ce produit ne peut plus être utilisé, il doit être éliminé avec les déchets encombrants. Veuillez contacter l'entreprise locale de gestion des déchets. Le matériel d'emballage est recyclable. Éliminez cet emballage dans le respect de l'environnement et déposez-le dans la poubelle destinée aux matières recyclables.

Comment entretenir les produits eazzy ?

Nous vous recommandons de laver régulièrement vos produits eazzy.



eazzy MATELAS/eazzy SUR-MATELAS

- Pour nettoyer le matelas/surmatelas, ouvrir la fermeture à glissière puis retirer la housse.
- La housse peut être lavée en machine. Le corps du matelas ou du surmatelas peut être nettoyé à l'aide d'un aspirateur. La mousse ne peut pas être lavée.
- Laver la housse à 60 °C max. sur programme délicat.
- La suspendre pour la faire sécher ou la faire sécher au sèche-linge à basse température.
- Ne pas la repasser ni la blanchir!
- La laisser entièrement sécher avant de la remettre sur le corps du matelas ou du surmatelas.
- Il est recommandé de retourner le matelas/le surmatelas tous les 5-6 mois de 180°.

Matériaux du MATELAS DELUXE / SUR-MATELAS DELUXE / SUR-MATELAS PREMIUM CUBE :
Housse : 99 % polyester, 1 % autres fibres
Mousse : 100 % polyuréthane

Matériaux du MATELAS TENDANCE / SUR-MATELAS CLASSIC / SUR-MATELAS TENDANCE :
Housse : 100 % polyester
Mousse : 100 % polyuréthane

Kwaliteitspas: De gebruikte substanties en schuimen werden getest op meer dan 100 verontreinigende stoffen en dragen de markeringen.

Informatie over uw nieuwe eazzy matras en uw eazzy topmatras

Geur van nieuwe producten: Na het uitpakken kan de matras/topdekmatras tijdelijk een geur van nieuwigheid afgeven. Dit is onschadelijk en kan met het oog op de productie niet worden vermeden, omdat bij de productie van schuim gassen ontstaan. U kunt daaraan zien dat de geur geen gezondheidsrisico's met zich meebrengt, dat de eazzy matrassen/topdekmatrassen OEKO-TEX Standard 100 en Certipur gecertificeerd zijn en getest zijn op ruim 100 schadelijke stoffen. Verwijder de beschermende folie volledig, rol de matras/topdekmatras uit en ventileer de ruimte meerdere keren per dag. De geur verdwijnt na ca. 10 dagen. De matras/topdekmatras mag pas 48 uur ná het uitpakken worden gebruikt.

Geel verkleurd schuim: De gele verkleuring van het matras- en topdekmatrasschuim is een natuurlijk proces dat ontstaat door contact met zuurstof en UV-stralen. De gele verkleuring is geen teken dat er sprake is gebreken in de kwaliteit of slijtageverschijnselen, maar geeft aan dat het product niet is nabehandeld.

Schuimkleur: De kleuren van het schuim van de matras en de topper kunnen door de productie variëren. Dit heeft geen invloed op de kwaliteit of de functie.

Vóór het eerste gebruik

- Verwijder verpakkingsmateriaal en eventueel het product aangebrachte etiketten, die voor bescherming tijdens het transport of voor reclamedoeleinden zijn aangebracht.
- Door opslag en transport kunnen er aanvankelijk kleine afwijkingen in de afmetingen optreden in de lengte, breedte en hoogte van de eazzy matras/topdekmatras. Na een inlegfase van ca. 10 dagen heeft de matras/topdekmatras de nominale afmetingen bereikt. Mocht de hoef van de matras en topdekmatras verschuiven, kan deze met de hand weer in de goede vorm worden getrokken.



Voorzichtig!

Verstikkingsgevaar door plastic folie en zakken! Houd kinderen en dieren uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

Verwijdering

In het geval dat het product niet langer kan worden gebruikt, breng het naar het grofvuil. Neem contact op met het gemeentelijke afvalverwerkingsbedrijf. Het verpakkingsmateriaal is recyclebaar. Breng de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg en stuur deze door naar de milieustraten.

Hoe worden eazzy-producten verzorgd?

We raden aan om uw eazzy-producten regelmatig te wassen.



eazzy MATRAS/eazzy TOPMATRAS

- Open voor het reinigen van het matras/topmatras de rits en haal de overtrek eraf.
- De overtrek is machinewasbaar. Het matras- en topmatras zelf kan met een stofzuiger gereinigd worden. Het schuim mag niet gewassen worden.
- Fijnwasprogramma tot 60 °C.
- Ophangen om te drogen of bij lage temperaturen in de wasdroger stoppen.
- Niet strijken of bleken!
- Laat de overtrek helemaal drogen voordat u deze weer over het matras- en topmatras trekt.
- We adviseren om het matras/topmatras ongeveer om de 5-6 maanden 180° om te draaien.

Materiaal MATRAS DELUXE/

TOPMATRAS DELUXE/

TOPMATRAS PREMIUM CUBE:

Hoes: 99 % polyester, 1 % overige vezels

Schuim: 100 % polyurethaan

Materiaal MATRAS TREND/

TOPMATRAS CLASSIC/

TOPMATRAS TREND:

Hoes: 100 % polyester

Schuim: 100 % polyurethaan

Certificazione di qualità: Le schiume e i tessuti utilizzati sono stati effettivamente testati per oltre 100 sostanze inquinanti e hanno assegnato i sigilli.

Informazioni sul tuo nuovo materasso eazzy e sul tuo topper eazzy

Odore di nuovo: per un po' di tempo, dopo averlo estratto dalla confezione, il materasso/il topper potrebbe avere odore di nuovo, che è dovuto ai processi produttivi ed è, quindi, inevitabile: infatti, durante la produzione della schiuma si creano dei gas. Tuttavia, questo odore non comporta alcun pericolo ed è sicuro per la salute. Ciò è garantito dal fatto che i materassi/topper eazzy non solo hanno le certificazioni OEKO-TEX Standard 100 e Certipur, ma sono stati anche testati per verificare l'assenza di oltre cento sostanze pericolose. Rimuovere completamente la pellicola protettiva, srotolare il materasso/il topper e aerarlo più volte al giorno. L'odore sparisce dopo dieci giorni circa. È possibile utilizzare il materasso/il topper solo se sono passate almeno 48 ore da quando quest'ultimo è stato estratto dalla confezione.

Schiuma ingiallita: l'ingiallimento della schiuma del materasso e del topper è un processo naturale, causato dall'esposizione all'ossigeno e ai raggi UV. Questa variazione di colore non indica né una mancanza di qualità, né un deterioramento del materiale. È, anzi, prova che il prodotto non è stato sottoposto a ulteriori trattamenti.

Colore della schiuma: i colori della schiuma del materasso e del topper possono variare a causa della produzione. Questo non ha alcuna influenza sulla qualità o sul funzionamento.

Prima d'iniziare a utilizzarlo

- Rimuovere la confezione ed eventuali etichette che si trovano sul prodotto, per proteggerlo durante il trasporto o a scopo pubblicitario.
- All'inizio, a causa della conservazione in magazzino e del trasporto, il materasso/il topper eazzy potrebbe presentare delle leggere variazioni in lunghezza, larghezza e altezza. Dopo una fase di assestamento di dieci giorni circa, il materasso/il topper avrà nuovamente le dimensioni nominali. Se il rivestimento del materasso o del topper dovesse scivolare, può essere rimesso nuovamente a posto con le mani.



Attenzione!

Pericolo di soffocamento attraverso pellicole e sacchetti di plastica! Tenere lontani bambini e animali dal materiale di imballaggio.

Smaltimento:

Nel caso in cui il prodotto non possa più essere utilizzato, appartiene ai rifiuti ingombranti. Si prega di contattare la società di gestione dei rifiuti municipali. Il materiale di imballaggio è riciclabile. Smaltire l'imballaggio in modo ecologico e portarlo nella raccolta di materiali riciclabili.

Come vengono mantenuti i prodotti eazzy?

Raccomandiamo il lavaggio regolare dei vostri prodotti eazzy.



eazzy MATERASSO/eazzy TOPPER

- Per pulire il materasso/il topper, aprire la cerniera e togliere la fodera.
- La fodera può essere lavata in lavatrice, mentre per pulire il corpo del materasso e del topper, usare un'aspirapolvere. La gommapiuma non va lavata.
- Lavaggio delicato fino a 60 °C.
- Per asciugare, stendere oppure mettere in asciugatrice a basse temperature.
- Non stirare né candeggiare!
- Lasciare asciugare completamente la fodera prima di rimetterla sul materasso o sul topper.
- Raccomandiamo di girare di 180° i materassi/i topper ogni 5-6 mesi circa.

Materiale MATERASSO DELUXE/

TOPPER DELUXE/TOPPER PREMIUM CUBE:

Copertura superiore: 99 % poliester, 1 % altre fibre

Schiuma: 100 % poliuretano

Materiale MATERASSO TREND/

TOPPER CLASSIC/TOPPER TREND:

Copertura superiore: 100 % poliester

Schiuma: 100 % poliuretano

Certificado de calidad: Las telas y las espumas utilizadas están sujetas a las estrictas normas de OEKO-TEX y Certipur. Fueron probados en más de 100 contaminantes y sellados.

Indicaciones sobre su nuevo colchón eazzy y su topper eazzy

Olor nuevo: Después de su desembalaje, el colchón/topper puede presentar un olor nuevo temporal. Este olor no supone riesgos para la salud y es inevitable, ya que se produce debido a los gases que se generan durante el proceso de producción de la espuma. El olor es inofensivo para la salud por el hecho de que el colchón/topper eazzy cuenta con el certificado OEKO-TEX Standard 100 y Certipur y ha sido probado para más de 100 sustancias dañinas. Retire la película protectora completamente, desenrolle el colchón/topper y ventílelo varias veces al día. El olor desaparecerá después de unos 10 días. Puede utilizar el colchón después de 48 horas como mínimo después de su desembalaje.

Espuma con manchas amarillas: Las manchas amarillas de la espuma del colchón y del topper es un proceso natural que se produce por contacto con el oxígeno y los rayos UV. Estas manchas amarillas no son una indicación de defectos de calidad o de desgaste, sino una señal de que el producto no ha sido tratado posteriormente.

Color de la espuma: Los colores de la espuma del colchón y del topper pueden variar debido a la producción. Esto no influye en la calidad ni en el funcionamiento.

Antes del primer uso

- Retire el material de embalaje y cualquier etiqueta del producto que se utilizan para protegerlo durante el transporte o con fines publicitarios.
- El almacenamiento y el transporte pueden causar inicialmente ligeras diferencias en la longitud, anchura y altura del colchón/topper eazzy. Después de una fase inicial de 10 días aproximadamente, el colchón/topper habrá alcanzado la dimensión nominal. Si la cubierta del colchón y del topper se desliza, puede volver a colocarla en su forma inicial con la mano.



Advertencia! Peligro de asfixia debido a las hojas y bolsas de plástico. Mantenga a los niños y a los animales alejados del material de embalaje.

Cómo desecharlo

En caso de que el producto ya no pueda utilizarse, deberá eliminarse como residuo voluminoso. Póngase en contacto con la empresa municipal de eliminación de residuos. El material de embalaje es reciclable. Deshágase de los envases de forma respetuosa con el medio ambiente y devuélvalos a la recogida de reciclaje.

¿Cómo se cuidan los productos eazzy?

Recomendamos el lavado regular de sus productos eazzy.



eazzy COLCHÓN/eazzy TOPPER

- Para limpiar el colchón/el topper, abra la cremallera y retire la cubierta.
- La cubierta se puede lavar en la lavadora. El colchón y el topper se pueden limpiar con una aspiradora. La espuma no se puede lavar.
- Programe en la lavadora el ciclo de lavado suave hasta 60 °C.
- Para secar, simplemente cuelgue la cubierta o introdúzcala en la secadora a baja temperatura.
- ¡No planchar ni blanquear!
- Deje que la cubierta se seque completamente antes de volver a colocarla sobre el colchón o el topper.
- Le recomendamos girar el colchón/el topper 180° cada 5-6 semanas aproximadamente.

Material COLCHÓN DELUXE/TOPPER

DELUXE/TOPPER PREMIUM CUBE:

Cubierta: 99 % poliéster, 1 % otras fibras

Espuma: 100 % poliuretano

Material COLCHÓN TREND/

TOPPER CLASSIC/TOPPER TREND:

Cubierta: 100 % poliéster

Espuma: 100 % poliuretano